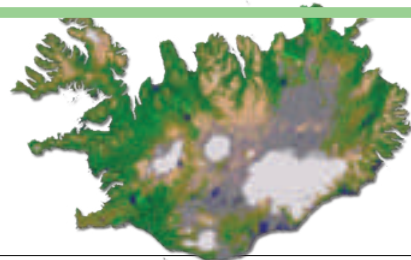


Thaksin dæmdur fyri mutur

Fyrrverandi forsætismálaráðharrin í Thailandi, Shinawatra Thaksin, er við hægsta rætt í heimlandinum dæmdur tvey ára fongsul fyri mutur. Tað skriva fleiri tíðindastovur. Thaksin er funnin sekur í mutur og í at hava misnýtt sína støðu við at blanda seg upp í jarðarkeyp hjá konu síni frá einum almennari fyrirøku Bankok í 2003. Tá var Thaksin framvegis forsætisráðharri. Konan, Pojaman, sum eisini var ákærð í málinum, varð tó frifunnin. Thaksin sjálvur var tó ikki til staðar í rættarsalinum, tá dómurin fall. Fyrr hevur verið frammi, at Thaksin fór at søkja um friðskjól í Onglandi, har hann hevur búð í útlegd seinastu tveir mánaðirnar saman við konu sínu. Hann hevur fyrr sagt, at hann ikki roknaði við at fáa eina



FÍGGJARKREPPA

Orð & myndir
Leo Poulsen
leo@sosialurin.fo
Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo



Hetta skal nokk ganga

Føroyska Elspa Hauksson og maðurin Kristinn bógva í einum snotiligum húsum í Kópavági við teirra trimum børnum. Elspa starvast á føroysku sendistovuni í Reykjavík, meðan maðurin er veikstreym verkfrøðingur á eini verkfrøðingastovu. Vit loddadu av, hvussu teirra gerandisdagur ávirkast av kreppuni

Reykjavík: - Vit hava merkt hana fyrst og fremst á tann hátt, at vit hoyra ikki um annað, men upp á egnan kropp hava vit ikki merkt so nógv til hana enn, uttan at vit síggja, at tað mangla onkrar vørur, sigur Elspa Hauksson.

Og maður hennara, Kristinn, kann bert taka undir við henni.

- Tað er fyrst og fremst í sjónvarpi, útvarpi og í bløðunum, at vit kenna kreppuna. Men mann hoyrir jú um, hvussu nógv verða uppsøgd nú innan bankageiran, og eg rokni við, at skjótt verða tað eisini onnur starvsøki, sum fara at merkja, hvat tað er sum hendir, sigur Kristinn Hauksson.

Íslendskt-føroyska parið væntar ikki, at tey hava sæð tað ringasta av kreppuni enn.

- Eg rokni við, at tað verður meiri arbeidsløysi.

Men nú hava tað sjálvandi verið so nógvir útlendingar í Íslandi, at tað verða teir, sum fara fyrst soleiðis, at íslendingar varðveita síni størv. Men tað er sjálvandi ikki gott at siga, hvussu nógv fólk talan verður um, sigur Kristinn Hauksson.

Hann væntar, at partvís verður talan um, at íslendingar yvirtaka tey størvini, sum útlendingar rýma úr, men í størri mun at íslendingar verða verandi eftir í fyrirøkunum, eftir at útlendingarnir fara av landinum.

- Tað er jú ikki so spennandi at vera útlendskur arbeiðari í Íslandi nú, tá krónan er so lág, tí teir fáa so nógv minni burtur úr, sigur Kristinn Hauksson.

Tømist á hillunum

Nógv hevur verið tosað um hesa komandi kreppuna, men eingin hevur veruliga trú upp á at hon fór at koma, orsakað av íslenska undrinum, men tann myndin er broytt í dag.

- Ja, myndin er nógv broytt, tað má mann siga. Og sjálvandi høvdu vit hoyrt ávaringarnar um, at onkuntið fór at steðga upp, men vit høvdu ikki roknað við, at tað fór at gerast so ógvusligt, sum tað er, sigur Kristinn Hauksson.

Tað, sum rættiliga merkist av slíkari kreppu, er útboðið í matvøruhandlunum, men enn hevur ikki av álvara verið nakað at merkja til manglandi útboð.

Nei, nú havi eg verið til handils í dag (hósdagin, red), og tað sá bara heilt

gott út, eitt lítið sindur meiri rúmligsligt um, men eg haldi ikki, at tað manglaði nakað serligt á hillunum, sigur Elspa Hauksson.

Hon sigur, at tað er stórir munur á mánadegnum eftir, at Geir Haarde tosaði til tjóðina, og so til hósdagin, tí tann dagin var tað rættiliga tomt.

- Í hvussu er í tí handlinum, eg var í, sigur Elspa Hauksson.

Og hon metur heldur ikki, at talan kann hava verið um tilvild, tí hon hevur ongantíð upplivað slíkt áður.

- Altíð, síðani eg kom yvir aftur í 1998, hevur tað verið nóg mikið av vørum á hillunum, og tí virkaði tað eitt sindur undarligt, sigur Elspa Hauksson.

Tað, sum vanligi íslendingurin óttast fyri, er, at tað kann gerast trupult at fáa allar vørur inn aftur í landið, tí roknað má við einum munandi prísøkstri.

- Ja, tað rokni eg við. Eg væntinógvarprishækkingar, og tað hevur higartil verið soleiðis, at tað hava verið goymslur, teir hava selt. Men tað hoyrist eisini, at tað fer at verða trupult yvirhøvur at innflyta vørur, tí tað er so ringt at fáa fremmant gjaldoyra at rinda við. Samstundis er íslenska krónan nógv viknað, so prishækkingar koma púra vist, sigur Kristinn Hauksson.

Eingin koyrdur – enn

- Ja, eg havi longu varnast nakrar prishækkingar, so tær eru longu komnar. Og



Familjan Hauksson á Kópavági. Frá vinstru Kristinn, Haukur, 13, Eva Björk, 11, Lilja, 4, og Elspa

tað verður heilt vist verri, sigur Elspa Hauksson.

Hon vísir á, at tað hevur staðið í Morgunblaðnum, at mjólkir skal hækka, men um tað hendir orsakað av kreppuni, ella tað er inleingi ætlað hækkan, dugir hon ikki at siga.

Sum starvsfólk á Føroyskusendistovuni í Reykjavík merkir Elspa Hauksson kreppuna til gerandis við tað, at sendistovan fær fleiri fyrispurningar hjá fólki. Kristinn er hinvegin ein veikstreymverkfrøðingur, sum starvast í byggivinnuni.

- Vit hava ikki veruliga merkt nakað enn. Tað hava verið nógv fólk starvssett í byggivinnuni, men higartil er so eingin uppsagdur hjá okkum. Tað hevur tó verið soleiðis, at tá fólk av einihvørjari orsök eru farin úr

starvi, so er eingin settur í teirra stað, sigur Kristinn Hauksson.

Hann sigur, at arbeiðið hjá teimum enn ikki er minkað, men hann væntar, at teir fara at merkja nakað til kreppuna kortini.

- Fyrirøkan, har eg starvist, fæst við streymverkfrøði, og tað økið, har vit merkja eina lítla minking, er innan sethúsa- og íbúðarbygging. Men fyri ídnað og handil er virksemd ikki minkað – enn, sigur Kristinn Hauksson.

Í dag verður mett, at tað standa 4000 tómar íbúðir á Kópavági, har Hauksson parið býr, eru húsini stór.

- Ja, tey byggja rættiliga stórt í hesum økinum. Nú bógva vit í sethúsaøkinum, men her finnast eisini íbúðarblokkar. Men kanska hetta ger, at húsini verða bygd minni í framtíðini, sigur Elspa Hauksson.

Men hóast tey bæði sita í rættiliga nýggjum húsum, og hóast tey eru ein familja við smáum og hálvstórum børnum, so falla heldur ikki tey í fátt.

har byrjað var at byggja fyri hálvum ári síðani ella so, har tað tykist at vera steðgað upp. Antin bíða fólk, ella hava tey bara ikki fingið lán, tí tað hevur verið ein trupulleiki í seinastuni, sigur Kristinn Hauksson.

- Eg havi hoyrt um fleiri, sum hava latið grundstykkini inn aftur, skoytir Elspa Hauksson upp í.

Serliga um ta leiðina í Kópavági, har Hauksson parið býr, eru húsini stór.

- Ja, tey byggja rættiliga stórt í hesum økinum. Nú bógva vit í sethúsaøkinum, men her finnast eisini íbúðarblokkar. Men kanska hetta ger, at húsini verða bygd minni í framtíðini, sigur Elspa Hauksson.